

I. DISPOSICIONS GENERALS

MINISTERI D'EDUCACIÓ

12621 *Reial decret 1002/2010, de 5 d'agost, sobre expedició de títols universitaris oficials.*

La nova ordenació dels ensenyaments universitaris oficials establerta mitjançant el Reial decret 1393/2007, de 29 d'octubre, modificat pel Reial decret 861/2010, de 2 de juliol, ha comportat que les universitats espanyoles imparteixin ensenyaments de grau, màster i doctorat que condueixen a l'obtenció dels corresponents títols oficials.

Des de l'entrada en vigor de les normes indicades i després de verificar els corresponents títols, les universitats han incorporat a les seves ofertes formatives ensenyaments que condueixen a l'obtenció de títols de graduat, màster universitari o doctor, respecte a les quals, de conformitat amb el que disposa l'article 3.2 de l'esmentat Reial decret, ara correspon establir els requisits bàsics sobre el seu format, text i el procediment per expedir-los.

Mitjançant el present Reial decret es crea també el Registre Nacional de Títols Universitaris Oficials que ha d'integrar, a més de les dades concernents als futurs diplomats de les universitats espanyoles que concloguin els seus estudis de graduat o graduada, màster o doctorat, les dades que consten en el Registre Nacional de Títols Universitaris Oficials creat pel Reial decret 1496/1987, de 6 de novembre, sobre l'obtenció, l'expedició i l'homologació de títols universitaris, de manera que es constitueix un arxiu únic de referència de títols universitaris oficials.

Els reials decrets 1393/2007 i 861/2010, en la màxima expressió de l'autonomia universitària han possibilitat que siguin les mateixes universitats les que creïn i proposin, d'acord amb les regles establertes, els ensenyaments i títols que hagin d'impartir incloent-hi també la possibilitat d'expedir títols conjunts amb altres universitats espanyoles o estrangeres.

La present norma inclou per a aquests supòsits els formats dels corresponents títols que s'obtinguin després de superar programes conjunts en ensenyaments de grau, màster i doctorat. Dins d'aquests programes destaca per la seva excel·lència i patrocini de la Comissió Europea, el Programa Erasmus Mundus, respecte del qual el present Reial decret determina unes característiques singulars per a l'expedició dels títols que s'obtinguin després de superar els programes conjunts creats per consorcis internacionals emparats en aquest Programa.

Així mateix, de conformitat amb el que disposa el Reial decret 1044/2003, d'1 d'agost, regulador del procediment per a l'expedició de les universitats del suplement europeu al títol, en la present norma es determinen els continguts integradors del model de suplement inherents als títols de graduat, màster universitari i doctor.

En el procés d'elaboració del present Reial decret han estat consultades les comunitats autònomes en el si de la Conferència General de Política Universitària i n'han emès informe el Consell d'Universitats i l'Agència Espanyola de Protecció de Dades.

En virtut d'això, a proposta del ministre d'Educació, amb l'aprovació prèvia de la vicepresidenta Primera del Govern i ministra de la Presidència, d'acord amb el Consell d'Estat i amb la deliberació prèvia del Consell de Ministres en la reunió del dia 30 de juliol de 2010,

DISPOSO:

CAPÍTOL I

Normes generals

Article 1. *Objecte.*

1. El present Reial decret té per objecte regular els requisits i el procediment per a l'expedició dels títols corresponents als ensenyaments universitaris oficials de grau, màster

i doctorat, en compliment del que estableix l'article 3.2 del Reial decret 1393/2007, de 29 d'octubre, pel qual s'estableix l'ordenació dels ensenyaments universitaris oficials.

2. Així mateix, mitjançant aquesta norma s'estableixen les condicions i el procediment pel qual les universitats espanyoles poden expedir el suplement europeu al títol dels ensenyaments esmentats, amb la finalitat de promoure la mobilitat de titulats a l'espai europeu d'educació superior.

Article 2. *Àmbit d'aplicació.*

Les disposicions que conté el present Reial decret són aplicables a l'expedició de títols universitaris oficials a tot el territori nacional per les universitats espanyoles públiques i privades, així com dels suplementes europeus als títols esmentats.

Article 3. *Títols oficials.*

1. Els títols oficials a què fa referència l'article 1 són els de graduat o graduada, màster universitari i doctor o doctora, referits respectivament a la superació del primer, segon i tercer cicle dels estudis universitaris.

2. Aquests títols els han d'expedir, en nom del rei, el rector o rectors de la universitat o les universitats corresponents, d'acord amb els requisits que respecte al seu format, text i procediment d'expedició s'estableixen en la present norma.

3. Els títols universitaris oficials tenen validesa a tot el territori nacional i faculden els seus posseïdors per gaudir dels drets que en cada cas atorguin les disposicions vigents.

4. Els títols universitaris oficials, expedits de conformitat amb el que preveu aquest Reial decret, tenen efectes plens des de la data de la completa finalització dels estudis corresponents a la seva obtenció.

Article 4. *Registre Nacional de Titulats Universitaris Oficials.*

1. Sense perjudici dels registres universitaris de títols oficials de cada universitat, es crea en el Ministeri d'Educació el Registre Nacional de Titulats Universitaris Oficials en el qual s'han d'inscriure els títols universitaris oficials amb caràcter previ a la seva expedició, que té caràcter públic i està adscrit a la Subdirecció General de Títols i Reconeixement de Qualificacions.

2. El Registre Nacional de Titulats Universitaris Oficials integra les dades que consten en el Registre Nacional de Títols creat pel Reial decret 1496/1987, de 6 de novembre. La creació i el manteniment del Registre s'ha de portar a terme amb els mitjans econòmics i materials de la Subdirecció General de Títols i Reconeixement de Qualificacions.

3. L'accés al Registre Nacional de Titulats Universitaris Oficials, que conté dades de caràcter personal, s'ha de fer en els termes establerts a l'article 37 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú, i a la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal.

CAPÍTOL II

Expedició de títols universitaris oficials de grau

Article 5. *Títols de grau.*

1. Els títols universitaris oficials de grau s'obtenen després de superar els corresponents ensenyaments que tenen com a finalitat l'obtenció d'una formació general orientada a l'exercici professional d'acord amb la normativa vigent.

2. La denominació d'aquests títols és: graduat o graduada en T, amb menció, si s'escau, en M, per la universitat U, en què T és la denominació específica del grau, M la corresponent a la menció, i U la denominació de la universitat que l'expedeix. Els títols oficials de grau s'han d'expedir amb la denominació que, en cada cas, figuri en el Registre

d'universitats, centres i títols. La denominació queda reservada en exclusiva per a cadascun d'ells.

3. L'expedició material d'aquests títols junt amb l'expressió de la seva denominació específica, inclosa, si s'escau, la corresponent menció, i la referència expressa a la seva condició d'ensenyaments de grau, ha de fer al·lusió al seu caràcter oficial i vàlidesa a tot el territori nacional, així com indicació de l'Acord del Consell de Ministres pel qual s'estableix l'oficialitat del títol, de conformitat amb els models establerts als annexos I.A i I.B del present Reial decret.

4. En els casos en què s'acrediti la superació de més d'una menció vinculada a un mateix títol de grau, és procedent l'expedició d'un únic títol de graduat o graduada, a l'anvers del qual n'ha de figurar una, i les restants s'han de fer constar en el revers.

Article 6. Expedició de títols conjunts de grau obtinguts després de superar un pla d'estudis conjunt entre universitats espanyoles.

1. L'expedició de títols conjunts de grau obtinguts després de superar un pla d'estudis conjunt entre dues o més universitats espanyoles, de conformitat amb el que preveu l'article 3.4 del Reial decret 1393/2007, de 29 d'octubre, es regeix pel que disposa el present Reial decret, i també pel que estableix el conveni que a aquests efectes hagin subscrit les respectives universitats.

2. La denominació d'aquests títols és: graduat o graduada en T amb menció, si s'escau, en M, per les universitats UU, en què T és el nom específic del títol, M el corresponent a la menció i UU la denominació de les universitats que participen en el pla d'estudis conjunt. Els títols conjunts de grau s'han d'expedir amb la denominació que, en cada cas, figuri en el Registre d'universitats, centres i títols. Aquesta denominació queda reservada en exclusiva per a cadascun d'ells.

3. El títol l'han d'expedir conjuntament els rectors de les universitats participants i la seva expedició s'ha de materialitzar en un únic document, en el qual constin els emblemes i atributs d'aquelles i les signatures impreses dels rectors de totes les universitats participants, de conformitat amb els models que preveuen els annexos II.A i II.B d'aquest Reial decret.

Article 7. Expedició de títols conjunts de grau obtinguts després de superar un pla d'estudis conjunt entre universitats espanyoles i estrangeres.

1. L'expedició dels títols conjunts de grau obtinguts després de superar un pla d'estudis conjunt entre universitats espanyoles i estrangeres de conformitat amb el que preveu l'article 3.4 del Reial decret 1393/2007, de 29 d'octubre, es regeix pel que disposa aquest Reial decret, i també pel que estableix el conveni que a aquests efectes hagin subscrit les respectives universitats que, en tot cas, ha de complir els requisits que s'estableixen en els apartats següents.

2. La denominació d'aquests títols és: graduat o graduada en T amb menció, si s'escau, en M, per les universitats UU, en què T és el nom específic del títol, M el corresponent a la menció i UU la denominació de les universitats espanyoles i estrangeres que participen en el pla d'estudis conjunt. Els títols conjunts de grau s'han d'expedir amb la denominació que, en cada cas, figuri en el Registre d'universitats, centres i títols. Aquesta denominació queda reservada en exclusiva per a cadascun d'ells.

3. El conveni a què es refereix l'apartat 1 anterior ha d'especificar quina és la universitat responsable de l'expedició material i del registre del títol:

a) Quan el conveni estipuli que el títol l'ha d'expedir la universitat o les universitats espanyoles, el títol s'ha d'expedir d'acord amb el que estableix el present Reial decret, i ha d'incorporar menció expressa del pla d'estudis conjunt que confereix el dret a obtenir-lo, segons els models establerts en els annexos III.A i III.B d'aquest Reial decret. En aquest cas els expedients han de ser custodiats per la universitat espanyola que correspongui segons el que estableix el conveni.

b) Quan, d'acord amb el que estipula el conveni, l'expedició del títol li correspongui a la universitat estrangera, per tenir efectes a Espanya el títol s'ha de presentar davant d'una de les universitats espanyoles signants del conveni, per tal que aquesta inclogui una diligència que indiqui el títol oficial de grau que correspongui i procedeixi als tràmits necessaris per anotar-lo en el Registre Nacional de Títols Universitaris Oficials, segons el model que estableix l'annex X.

CAPÍTOL III

Expedició de títols oficials de màster universitari

Article 8. *Títols de màster universitari.*

1. Els títols oficials de màster universitari s'obtenen després de superar els corresponents ensenyaments que tenen com a finalitat l'adquisició per part de l'estudiant d'una formació avançada, de caràcter especialitzat o multidisciplinari.

2. La denominació d'aquests títols és: màster universitari en T, si s'escau, en l'especialitat d'E, per la universitat U, en què T és la denominació específica del màster, E el de l'especialitat i U la denominació de la universitat que l'expedeix. Els títols oficials de màster universitari s'han d'expedir amb la denominació que, en cada cas, figuri en el Registre d'universitats, centres i títols. Aquesta denominació queda reservada en exclusiva per a cadascun d'ells.

3. L'expedició material d'aquests títols, junt amb l'expressió de la seva denominació específica i la referència expressa a la seva condició d'ensenyaments de màster, ha de fer al·lusió al seu caràcter oficial i validesa a tot el territori nacional, així com, si s'escau, menció expressa a l'especialitat cursada, segons el model que preveu l'annex IV.

4. En els casos en què s'acrediti la superació de més d'una especialitat vinculada a un mateix títol de màster universitari, és procedent l'expedició d'un únic títol a l'anvers del qual n'ha de figurar una, i les restants s'han de fer constar en el revers.

Article 9. *Expedició de títols conjunts de màster universitari obtinguts després de superar un pla d'estudis conjunt entre universitats espanyoles.*

1. L'expedició de títols conjunts de màster universitari obtinguts després de superar un pla d'estudis conjunt entre dues o més universitats espanyoles, de conformitat amb el que preveu l'article 3.4 del Reial decret 1393/2007, de 29 d'octubre, es regeix pel que disposa aquest Reial decret, i també pel que estableix el conveni que a aquests efectes hagin subscrit les respectives universitats.

2. La denominació d'aquests títols és: màster universitari en T, si s'escau, en l'especialitat d'E, per les universitats UU, en què T és el nom específic del títol, E de l'especialitat i UU la denominació de les universitats participants en el pla d'estudis conjunt. Els títols conjunts de màster universitari s'han d'expedir amb la denominació que, en cada cas, figuri en el Registre d'universitats, centres i títols. Aquesta denominació queda reservada en exclusiva per a cadascun d'ells.

3. El títol l'han d'expedir conjuntament els rectors de les universitats participants i la seva expedició s'ha de materialitzar en un únic document, en el qual constin els emblemes i atributs d'aquelles, i les signatures impreses dels rectors de totes les universitats participants, de conformitat amb el model que preveu l'annex V d'aquest Reial decret.

Article 10. *Expedició de títols conjunts de màster universitari obtinguts després de superar un pla d'estudis conjunt entre universitats espanyoles i estrangeres.*

1. L'expedició de títols conjunts de màster universitari obtinguts després de superar un pla d'estudis conjunt entre universitats espanyoles i estrangeres, de conformitat amb el que preveu l'article 3.4 del Reial decret 1393/2007, de 29 d'octubre, es regeix pel que disposa aquest Reial decret, i també pel que estableix el conveni que a aquests efectes

hagin subscrit les respectives universitats que, en tot cas, ha de complir els requisits que s'estableixen en els apartats següents.

2. La denominació d'aquests títols és: màster universitari en T, si s'escau, en l'especialitat d'E, per les universitats UU, en què T és el nom específic del títol, E de l'especialitat i UU la denominació de les universitats espanyoles i estrangeres participants en el pla d'estudis conjunt. Els títols conjunts de màster universitari s'han d'expedir amb la denominació que, en cada cas, figuri en el Registre d'universitats, centres i títols. Aquesta denominació queda reservada en exclusiva per a cadascun d'ells.

3) El conveni a què es refereix l'apartat 1 anterior ha d'especificar quina és la universitat responsable de l'expedició material i del registre del títol:

a) Quan el conveni estipuli que el títol l'ha d'expedir la universitat o les universitats espanyoles, el títol s'ha d'expedir d'acord amb el que estableix el present Reial decret, i ha d'incorporar la menció expressa del pla d'estudis conjunt que dóna dret a obtenir-lo, segons el model que estableix l'annex VI d'aquest Reial decret. En aquest cas els expedients han de ser custodiats per la universitat espanyola que correspongui segons el que estableix el conveni.

b) Quan, d'acord amb el que estipula el conveni l'expedició del títol li correspongui a la universitat estrangera, per tenir efectes a Espanya el títol s'ha de presentar davant d'una de les universitats espanyoles signants del conveni, per tal que aquesta inclogui una diligència que indiqui el títol oficial de màster universitari que correspongui i faci els tràmits necessaris per anotar-lo en el Registre Nacional de Títols Universitaris Oficials, segons el model establert a l'annex X.

CAPÍTOL IV

Expedició de títols oficials de doctor

Article 11. *Títols de doctor.*

1. Els títols oficials de doctor s'obtenen després de superar els corresponents ensenyaments que tenen com a finalitat l'adquisició de les competències i habilitats relacionades amb la recerca científica de qualitat i finalitzen amb l'elaboració i la defensa d'una tesi doctoral que incorpori resultats originals de recerca.

2. La denominació del títol de doctor és: doctor o doctora per la universitat U, en què U és la denominació de la universitat que expedeix el títol i ha d'incloure informació que especifiqui el camp de coneixement sobre el qual s'ha elaborat la tesi doctoral. Els títols oficials de doctor s'han d'expedir amb la denominació que, en cada cas, figuri en el Registre d'universitats, centres i títols. Aquesta denominació queda reservada en exclusiva per a cadascun d'ells.

3. L'expedició material d'aquests títols ha de fer referència expressa a la seva condició d'ensenyaments de doctorat i al·lusió al seu caràcter oficial i validesa a tot el territori nacional, segons el model que preveu l'annex VII.

4. Pot incloure, si s'escau, la menció «cum laude», de conformitat amb el que s'estableix per a la defensa i avaluació de la tesi doctoral en la seva normativa específica.

5. Així mateix, en l'anvers del títol de doctor o doctora pot figurar la menció «doctor europeu», sempre que concorrin les circumstàncies establertes a aquest efecte en la seva normativa reguladora.

Article 12. *Expedició de títols conjunts de doctor obtinguts després de superar un programa conjunt entre universitats espanyoles.*

1. L'expedició de títols conjunts de doctor obtinguts després de superar un programa de doctorat conjunt entre dues o més universitats espanyoles, de conformitat amb el que preveu l'article 3.4 del Reial decret 1393/2007, de 29 d'octubre, es regeix pel que disposa el present Reial decret, i també pel que estableix el conveni que a aquests efectes hagin subscrit les respectives universitats.

2. La denominació del títol de doctor és: doctor o doctora per les universitats UU, en què UU és la denominació de les universitats que participen en el programa conjunt, i ha d'incloure informació que especifiqui el camp de coneixement sobre el qual s'ha elaborat la tesi doctoral. Els títols conjunts de doctor s'han d'expedir amb la denominació que, en cada cas, figuri en el Registre d'universitats, centres i títols. Aquesta denominació queda reservada en exclusiva per a cadascun d'ells.

3. El títol l'han d'expedir conjuntament els rectors de les universitats participants i la seva expedició s'ha de materialitzar en un únic document, en el qual constin els emblemes i atributs d'aquelles, i les signatures impreses dels rectors de totes les universitats participants, de conformitat amb el model que preveu l'annex VIII d'aquest Reial decret.

Article 13. Expedició de títols conjunts de doctor obtinguts després de superar un programa conjunt entre universitats espanyoles i estrangeres.

1. L'expedició dels títols conjunts de doctor obtinguts després de superar un programa de doctorat conjunt entre dues o més universitats espanyoles i estrangeres, de conformitat amb el que preveu l'article 3.4 del Reial decret 1393/2007 es regeix pel que disposa el present Reial decret, i també pel que estableix el conveni que a aquests efectes hagin subscrit les respectives universitats que, en tot cas, ha de complir els requisits que s'estableixen en els apartats següents.

2. La denominació d'aquests títols és: doctor o doctora per les universitats UU, en què UU és la denominació de les universitats espanyoles i estrangeres participants en el programa conjunt, i ha d'incloure informació que especifiqui el camp de coneixement sobre el qual s'ha elaborat la tesi doctoral. Els títols conjunts de doctor s'han d'expedir amb la denominació que, en cada cas, figuri en el Registre d'universitats, centres i títols. Aquesta denominació queda reservada en exclusiva per a cadascun d'ells.

3. El conveni a què es refereix l'apartat 1 anterior ha d'especificar quina és la universitat responsable de l'expedició material i del registre del títol:

a) Quan el conveni estipuli que el títol l'ha d'expedir la universitat o les universitats espanyoles, el títol s'ha d'expedir d'acord amb el que estableix el present Reial decret, i ha d'incorporar menció expressa del programa de doctorat conjunt que dóna dret a obtenir-lo, segons el model que estableix l'annex IX d'aquest Reial decret. En aquest cas els expedients han de ser custodiats per la universitat espanyola que correspongui segons el que estableix el conveni.

b) Quan, d'acord amb el que estipula el conveni l'expedició del títol li correspongui a la universitat estrangera, per tenir efectes a Espanya el títol ha de ser presentat davant d'una de les universitats espanyoles signants del conveni, per tal que aquesta inclogui una diligència que indiqui el títol oficial de doctor que correspongui i faci els tràmits necessaris per anotar-lo en el Registre Nacional de Titulats Universitaris Oficials, segons el model establert a l'annex X.

CAPÍTOL V

Procediment d'expedició de títols oficials

Article 14. Sol·licitud.

1. Una vegada superats els estudis universitaris conduents a l'obtenció d'una determinada titulació oficial, l'interessat pot sol·licitar l'expedició del corresponent títol davant l'òrgan competent de la universitat en la qual els hagi finalitzat. L'expedient consta dels documents següents:

- Sol·licitud de l'interessat d'expedició del títol, adreçada al rector de la universitat.
- Acreditació de les dades d'identitat de l'interessat.
- Acreditació del pagament de la taxa per expedició del corresponent títol.

2. Un cop completat l'expedient a què es refereix l'apartat anterior, la universitat ha d'expedir una certificació supletòria provisional que substitueix el títol i gaudeix d'idèntic valor a efectes de l'exercici dels drets inherents a aquest. Aquesta certificació ha d'incloure les dades essencials que han de figurar en el títol corresponent, el número de registre nacional de titulats universitaris oficials i l'ha de signar el rector.

Article 15. *Comunicació al Registre Nacional de Titulats Universitaris Oficials.*

1. En relació amb els títols oficials que expedeixin, les universitats s'han d'ajustar a les normes d'organització i procediment dels registres universitaris de títols oficials que s'estableixin sobre això, tenint en compte el principi de coordinació amb el Registre Nacional de Titulats Universitaris Oficials del Ministeri d'Educació.

2. A aquest efecte el director general de Política Universitària ha de dictar les oportunes instruccions sobre procediment informàtic i de verificació documental, amb la finalitat de constituir la corresponent base de dades en connexió amb la de les respectives universitats.

Article 16. *Suport documental o físic i requisits.*

1. La cartolina de suport dels títols, de la mateixa mida per a tots aquests, és de material especial amb determinades claus d'autenticitat, normalitzat en format UNE A-3, d'acord amb les prescripcions tècniques i de seguretat que determina l'annex XI. Per mitjà de resolució del director general de Política Universitària s'han de determinar les condicions de subministrament de les cartolines esmentades a les universitats.

2. Les cartolines porten incorporat l'escut nacional a l'angle superior esquerre. Estan numerades mitjançant sèrie alfanumèrica, el control de la qual correspon a les unitats responsables del procés d'expedició dels títols.

3. Les universitats han d'adoptar, per als títols que expedeixin, els atributs, colors, orles i altres grafismes que considerin convenients, sense més limitacions que les que estableix aquest Reial decret. Així mateix, poden incorporar als títols que expedeixin el seu propi escut o altres, mai en una mida més gran que l'escut nacional.

4. Els títols duen imprès tot el seu text, així com la signatura del rector o rectors de les universitats corresponents. No es permet la incorporació de cap inscripció no impresa, llevat de la signatura de l'interessat i la del responsable de la unitat de títols oficials de la universitat.

5. Cada universitat, prèviament al seu lliurament a l'interessat, ha d'efectuar en el títol una estampació en sec del seu segell oficial, igual per a tots els títols que expedeixi. Ha de remetre una mostra d'aquest motiu a la Subdirecció General de Títols i Reconeixement de Qualificacions d'aquest Departament, als efectes de coneixement i control d'autenticitat.

Article 17. *Personalització del títol.*

1. Els títols universitaris oficials han d'incloure en el seu anvers, a més de les mencions que s'indiquen en altres articles de la present norma, les dades següents:

a) Referència expressa al fet que el títol s'expedeix en nom del rei, d'acord amb la fórmula que recullen els annexos del present Reial decret.

b) Nom i cognoms de la persona interessada, tal com figurin en el seu document nacional d'identitat o passaport vàlid i en vigor expedit per l'autoritat competent del país d'origen o un altre document d'identitat en vigor vàlid a aquests efectes a l'estat membre corresponent.

c) Lloc i data de naixement, així com nacionalitat de la persona interessada.

d) Data de finalització dels estudis, que és la de la completa superació dels ensenyaments que donen dret a obtenir-lo.

e) Lloc i data d'expedició del títol.

f) Signatura de la persona interessada, del responsable de la unitat de títols oficials de la universitat, i del rector o rectors de les universitats.

g) Si és procedent, inclusió de la menció de «cum laude» així com de la menció de «doctor europeu».

h) Esment de les causes legals que, si s'escau, afectin l'eficàcia del títol. Quan així sigui procedent, s'ha de fer constar si es tracta d'expedició d'un duplicat, així com de les causes que van motivar-ne la dita expedició.

i) Claus oficials del títol que s'expedeix. La primera està composta pels codis corresponents a la universitat, al centre, i al número de registre universitari. La segona correspon al número assignat pel Registre Nacional de Títols Universitaris Oficials.

2. En el revers dels títols universitaris oficials s'hi han de fer constar les mateixes dades relatives a la clau alfanumèrica del suport, codis d'universitat i centre, número de registre universitari de títols oficials i número del Registre Nacional de Títols Universitaris Oficials, a fi d'identificar les dues parts del títol. També hi ha de constar el lloc i data d'expedició del títol, i la signatura del responsable de la unitat de títols oficials de la universitat.

Article 18. *Llengua d'expedició dels títols universitaris oficials.*

1. Els títols oficials s'expedeixen en castellà. Les universitats radicades en les comunitats autònomes amb llengua oficial han d'expedir els títols en text bilingüe en un sol document redactat en castellà i en l'altra llengua de la corresponent comunitat autònoma.

2. En el cas de plans d'estudis conjunts entre universitats espanyoles, situades en comunitats autònomes amb diferents llengües oficials pròpies, que donin lloc a l'expedició d'un únic títol, el conveni a què es refereix l'article 3.4 del Reial decret 1393/2007, de 29 d'octubre, ha de determinar les llengües que han de figurar en el títol, entre les quals s'ha d'incloure necessàriament el castellà.

3. En el cas de plans d'estudis conjunts entre universitats espanyoles i estrangeres, que donin lloc a l'expedició d'un únic títol, quan la dita expedició li correspongui a la universitat espanyola d'acord amb el corresponent conveni, el títol, a més d'expedir-se en llengua espanyola, pot incloure d'altres, segons el que estipula el conveni.

Article 19. *Taxes.*

Les taxes que hagin d'abonar els interessats, en els casos i pels conceptes que escaiguin, constitueixen ingressos exigibles per l'òrgan competent que expedeixi els títols.

Article 20. *Procediment de reexpedició.*

A instàncies de l'interessat i amb el previ abonament de les corresponents taxes, és procedent l'expedició de duplicat d'un títol en els casos d'extraviament, robatori, destrucció total o parcial o rectificació de l'original, i n'és requisit imprescindible la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat» per tal de propiciar, si s'escau, les oportunes reclamacions.

Disposició addicional primera. *Suplement europeu al títol.*

Una vegada superats els estudis conduents als títols de grau, màster o doctor que regula el Reial decret 1393/2007, de 29 d'octubre, l'interessat pot sol·licitar en la corresponent universitat l'expedició del suplement europeu al títol, d'acord amb els models que estableixen els annexos XII.A i XII.B. L'expedició d'aquest document té caràcter gratuït.

El document de suport dels suplementes europeus que s'expedeixin ha de ser de la mateixa mida per a tots aquests, normalitzat en format UNE - A3 (plegat A4) (model de paper de seguretat).

Disposició addicional segona. *Expedició de títols corresponents al programa conjunt internacional Erasmus Mundus.*

Els títols obtinguts després de superar el programa conjunt internacional Erasmus Mundus, quan hagin de ser expedits per una universitat espanyola participant en el

corresponent consorci, ho han de fer d'acord amb el format establert en els models de l'annex XIII i d'acord amb les característiques tècniques que estableixi a aquest efecte el Ministeri d'Educació.

Disposició addicional tercera. *Títols d'especialistes en ciències de la salut.*

Es modifiquen la lletra d) i els dos últims paràgrafs de l'apartat 1 de l'article 3 del Reial decret 183/2008, de 8 de febrer, pel qual es determinen i classifiquen les especialitats en ciències de la salut i es despleguen determinats aspectes del sistema de formació sanitària especialitzada, que queden redactats en els termes següents:

«d) La data de finalització del programa formatiu de l'especialitat de què es tracti que és comuna per als residents de la mateixa promoció i especialitat, llevat dels supòsits de repetició de curs, revisió de les avaluacions, o altres causes de pròrroga o suspensió del període formatiu que preveuen aquest Reial decret i la legislació que regula la relació laboral especial de residència.

Un cop emesa l'ordre de concessió i amb l'abonament previ de les corresponents taxes, els interessats poden sol·licitar l'expedició material del títol, en la denominació del qual s'ha de fer constar el títol universitari a través del qual s'ha accedit a l'especialitat de què es tracti, la durada en anys del període de formació i la data de finalització del programa formatiu, que és la data d'efectes plens del títol d'especialista.

La data d'expedició del títol és la d'abonament de les taxes. A partir del moment en què s'abonin els drets corresponents, l'interessat pot sol·licitar al Ministeri d'Educació l'expedició d'una certificació supletòria provisional, que substitueix el títol d'especialista i té idèntic valor a efectes de l'exercici dels drets inherents a aquest.»

Disposició transitòria única. *Expedició de títols corresponents a ensenyaments anteriors.*

L'expedició dels títols oficials corresponents als ensenyaments anteriors als que estableix el Reial decret 1393/2007, de 29 d'octubre, així com dels suplements europeus a aquests títols, s'ha de fer conforme a la seva normativa reguladora.

Disposició final primera. *Títol competencial.*

El present Reial decret es dicta a l'empara del que disposa l'article 149.1.30 de la Constitució espanyola, que atribueix a l'Estat la competència exclusiva sobre la regulació de les condicions d'obtenció, expedició i homologació de títols acadèmics i professionals.

Disposició final segona. *Aplicació.*

S'autoritza el ministre per dictar les instruccions necessàries per a l'aplicació del present Reial decret, així com per actualitzar o modificar, quan correspongui, el contingut dels annexos de la present norma.

Disposició final tercera. *Entrada en vigor.*

El present Reial decret entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 5 d'agost de 2010.

JUAN CARLOS R.

El ministre d'Educació,
ÁNGEL GABILONDO PUJOL

ANNEX I. A
(model de títol de grau)
[article 5 d'aquest Reial decret]

JUAN CARLOS I, REI D'ESPANYA

i en nom seu

e/la rector/a de la Universitat, atès que, d'acord amb les disposicions i circumstàncies que preveu la legislació vigent, e/la senyor/a, nascut/ada el/1 (1)¹, a (2)², de nacionalitat (3)³, ha superat el/1 (4)⁴, els estudis universitaris oficials conduents al TÍTOL universitari oficial de GRADUAT/ADA en per la Universitat, establert per mitjà de l'Acord del Consell de Ministres del/1 (5)⁵, expedeix el present títol oficial amb validesa a tot el territori nacional, que faculta l/la interessat/ada per gaudir dels drets que a aquest títol atorguen les disposicions vigents.

..... del/1 de

L'/La interessat/ada,
El/La cap de la Secretaria,

El/La rector/a,

¹ Data de naixement en format "DD de/d' MES de AAAA"

² Localitat de naixement

³ Nacionalitat de l/la interessat/ada

⁴ Data de finalització dels ensenyaments en format "MES de AAAA"

⁵ Data de l'Acord del Consell de Ministres en format "DD de/d' MES de AAAA"



ANNEX I. B
(model de títol de grau amb menció)
[article 5 d'aquest Reial decret]

JUAN CARLOS I, REI D'ESPANYA

i en nom seu

el/la rector/a de la Universitat, atès que, d'acord amb les disposicions i circumstàncies que preveu la legislació vigent, el/la senyor/a....., nascut/uda el/l' (6)⁶....., a (7)⁷....., de nacionalitat (8)⁸....., ha superat el/l' (9)⁹..... els estudis universitaris oficials conduents al TÍTOL universitari oficial de GRADUAT/ADA en, amb menció en per la Universitat, establert per mitjà de l'Acord del Consell de Ministres de/d' (10)¹⁰....., expedeix el present títol oficial amb validesa a tot el territori nacional, que faculta l'/la interessat/ada per gaudir dels drets que a aquest títol atorguen les disposicions vigents.

....., de/d' de

L'/La interessat/ada,
El/La cap de la Secretaria,

El/La rector/a,

⁶ Data de naixement en format "DD de/d' MES de AAAA"

⁷ Localitat de naixement

⁸ Nacionalitat de l'/la interessat/ada

⁹ Data de finalització dels ensenyaments en format "MES de AAAA"

¹⁰ Data de l'Acord del Consell de Ministres en format "DD de/d' MES de AAAA"

**ANNEX II. A**

(model de títol de grau obtingut després de superar un pla d'estudis conjunt entre universitats espanyoles)

[article 6 d'aquest Reial decret]

JUAN CARLOS I, REI D'ESPANYA

i en nom seu

els/les rectors/es de les universitats de, atès que, d'acord amb les disposicions i circumstàncies que preveu la legislació vigent, el/la senyor/a..... nascut/uda el/ l' (11)¹¹..... a (12)¹²..... de nacionalitat (13)¹³..... ha superat el/ l' (14)¹⁴..... el pla d'estudis conjunt corresponent als estudis universitaris oficials conduents al TÍTOL universitari oficial de GRADUAT/ADA en per les esmentades universitats, establert per mitjà de l'Acord del Consell de Ministres de/d' (15)¹⁵....., expedeixen el present títol oficial amb validesa a tot el territori nacional, que faculta l'/la interessat/ada per gaudir dels drets que a aquest títol atorguen les disposicions vigents.

..... de/d' de

L'/La interessat/ada,
El/La cap de la Secretaria,

Els/Les rectors/es,

¹¹ Data de naixement en format "DD de/d' MES de AAAA"

¹² Localitat de naixement

¹³ Nacionalitat de l'/la Interessat/ada

¹⁴ Data de finalització dels ensenyaments en format "MES de AAAA"

¹⁵ Data de l'Acord del Consell de Ministres en format "DD de/d' MES de AAAA"

**ANNEX II. B**

**(model de títol de grau amb menció obtingut després de superar un pla d'estudis conjunt entre universitats espanyoles)
[article 6 d'aquest Reial decret]**

JUAN CARLOS I, REI D'ESPANYA

i en nom seu

els/les rectors/es de les universitats de, atès que, d'acord amb les disposicions i circumstàncies que preveu la legislació vigent, el/la senyor/a..... nascut/uda el/l' (16)¹⁶..... a (17)¹⁷....., de nacionalitat (18)¹⁸....., ha superat el/l' (19)¹⁹..... el pla d'estudis conjunt corresponent als estudis universitaris oficials conduents al TÍTOL universitari oficial de GRADUAT/ADA en amb menció en per les universitats esmentades, establert per mitjà de l'Acord del Consell de Ministres de/d' (20)²⁰....., expedeixen el present títol oficial amb validesa a tot el territori nacional, que faculta l'/la interessat/ada per gaudir dels drets que a aquest títol atorguen les disposicions vigents.

....., de/d' de

L'/La interessat/ada,
El/La cap de la Secretaria,

Els/Les rectors/as,

¹⁶ Data de naixement en format "DD de/d' MES de AAAA"

¹⁷ Localitat de naixement

¹⁸ Nacionalitat de l'/la interessat/ada

¹⁹ Data de finalització dels ensenyaments en format "MES de AAAA"

²⁰ Data de l'Acord del Consell de Ministres en format "DD de/d' MES de AAAA"



ANNEX IV
(model de títol de màster universitari)
[article 8 d'aquest Reial decret]

JUAN CARLOS I, REI D'ESPANYA

i en nom seu

el/la rector/a de la Universitat, atès que, d'acord amb les disposicions i circumstàncies que preveu la legislació vigent, el/la senyor/a....., nascut/uda el/l' (33)³³....., a (34)³⁴....., de nacionalitat (35)³⁵....., ha superat el/l' (36)³⁶..... els estudis conduents al TÍTOL oficial de MÀSTER UNIVERSITARI en (si s'escau) en l'especialitat de, per la Universitat, establert per mitjà de l'Acord del Consell de Ministres de/d' (37)³⁷....., expedeix el present títol oficial amb validesa a tot el territori nacional, que faculta l'/la interessat/ada per gaudir dels drets que a aquest títol atorguen les disposicions vigents.

....., de/d' de

L'/La interessat/a,
El/La cap de la Secretaria,

El/La rector/a,

³³ Data de naixement en format "DD de/d' MES de AAAA"

³⁴ Localitat de naixement

³⁵ Nacionalitat de l'/la interessat/ada

³⁶ Data de finalització dels ensenyaments en format "MES de AAAA"

³⁷ Data de l'Acord del Consell de Ministres en format "DD de/d' MES de AAAA"

**ANNEX V**

(model de títol conjunt de màster universitari obtingut després de superar un pla d'estudis conjunt entre universitats espanyoles)
[article 9 d'aquest Reial decret]

JUAN CARLOS I, REI D'ESPANYA

i en nom seu

els/les rectors/es de les universitats....., atès que, conforme a les disposicions i circumstàncies que preveu la legislació vigent, el/la senyor/a..... nascut/uda el/l' (38)³⁸..... a (39)³⁹..... de nacionalitat (40)⁴⁰..... ha superat el/l' (41)⁴¹..... els estudis conduents al TÍTOL oficial de MÀSTER UNIVERSITARI en..... (si s'escau) en l'especialitat de....., per les universitats esmentades, establert per mitjà de l'Acord del Consell de Ministres de/d' (42)⁴²....., expedeixen el present títol oficial amb validesa a tot el territori nacional, que faculta l'/la interessat/ada per gaudir dels drets que a aquest títol atorguen les disposicions vigents.

..... de/d' de

L'/La interessat/a,
El/La cap de la Secretaria,

Els/Les rectors/es,

³⁸ Data de naixement en format "DD de/d' MES de AAAA"

³⁹ Localitat de naixement

⁴⁰ Nacionalitat de l'/la interessat/ada

⁴¹ Data de finalització dels ensenyaments en format "MES de AAAA"

⁴² Data de l'Acord del Consell de Ministres en format "DD de/d' MES de AAAA"



ANNEX VI

(model de títol conjunt de màster universitari obtingut després de superar un pla d'estudis conjunt entre universitats espanyoles i estrangeres)
[article 10 d'aquest Reial decret]

JUAN CARLOS I, REI D'ESPANYA

i en nom seu

e/l·la rector/a de la Universitat (o, si s'escau, rectors de les universitats espanyoles que participen en el conveni), atès que, d'acord amb les disposicions i circumstàncies que preveu la legislació vigent, e/l·la senyor/a..... nascut/uda e/l·la (43)⁴³....., a (44)⁴⁴....., de nacionalitat (45)⁴⁵....., ha superat e/l·la (46)⁴⁶..... els estudis conduents al TÍTOL CONJUNT oficial de MÀSTER UNIVERSITARI en (indiqueu-hi denominació específica i esmenteu-hi l'especialitat, si s'escau) per la/les esmentada/es universitat/s espanyola/es i (47)⁴⁷....., establert per mitjà de l'Acord del Consell de Ministres de/d' (48)⁴⁸....., expedeix el present títol oficial amb validesa a tot el territori nacional, que faculta l'/la interessat/ada per gaudir dels drets que a aquest títol atorguen les disposicions vigents.

....., de/d' de

L'/La interessat/a, El/La rector/a, Els/Les rectors/es,
El/La cap de la Secretaria,

⁴³ Data de naixement en format "DD de/d' MES de AAAA"

⁴⁴ Localitat de naixement

⁴⁵ Nacionalitat de l'/la Interessat/ada

⁴⁶ Data de finalització dels ensenyaments en format "MES de AAAA"

⁴⁷ Esment del nom i la ubicació de la/les universitat/s estrangera/es

⁴⁸ Data de l'Acord del Consell de Ministres en format "DD de/d' MES de AAAA"



ANNEX VII
(model de títol de doctor)
[article 11 d'aquest Reial decret]

JUAN CARLOS I, REI D'ESPANYA

i en nom seu

e/la rector/a de la Universitat, atès que, d'acord amb les disposicions i circumstàncies que preveu la legislació vigent, e/la senyor/a..... nascut/uda el/ (49)⁴⁹..... a (50)⁵⁰..... de nacionalitat (51)⁵¹..... ha superat el/ (52)⁵²..... els estudis conduents al TÍTOL universitari oficial de DOCTOR/A per la Universitat de dins del programa (53)⁵³..... establert per mitjà de l'Acord del Consell de Ministres de/d' (54)⁵⁴....., expedeix el present títol oficial amb validesa a tot el territori nacional, que faculta l/la interessat/ada per gaudir dels drets que a aquest títol atorguen les disposicions vigents.

(Indiqueu-hi, si s'escau, mencions: "cum laude", "doctor europeu")

..... de/d' de

L'/La interessat/a,
EI/La cap de la Secretaria,

EI/La rector/a,

⁴⁹ Data de naixement en format "DD de/d' MES de AAAA"

⁵⁰ Localitat de naixement

⁵¹ Nacionalitat de l/la Interessat/ada

⁵² Data de finalització dels ensenyaments en format "MES de AAAA"

⁵³ Indiqueu-hi la denominació del doctorat

⁵⁴ Data de l'Acord del Consell de Ministres en format "DD de/d' MES de AAAA"

**ANNEX VIII**

**(model de títol conjunt de doctor obtingut després de superar un programa de doctorat conjunt entre universitats espanyoles)
[article 12 d'aquest Reial decret]**

JUAN CARLOS I, REI D'ESPANYA

i en nom seu

els/les rectors/es de les universitats....., atès que, d'acord amb les disposicions i circumstàncies que preveu la legislació vigent, el/la senyor/a....., nascut/uda el/l' (55)⁵⁵....., a (56)⁵⁶....., de nacionalitat (57)⁵⁷....., ha superat el/l' (58)⁵⁸..... els estudis conduents al TÍTOL universitari oficial de DOCTOR/A per les esmentades universitats dins del programa conjunt (59)⁵⁹....., establert per mitjà de l'Acord del Consell de Ministres de/d' (60)⁶⁰....., expedixen el present títol oficial amb validesa a tot el territori nacional, que faculta l'/la interessat/ada per gaudir dels drets que a aquest títol atorguen les disposicions vigents.

(Indiqueu-hi, si s'escau, mencions: "cum laude", "doctor europeu")

..... de/d' de

L'/La interessat/a,
El/La cap/a de la Secretaria,

Els/Les rectors/es

⁵⁵ Data de naixement en format "DD de/d' MES de AAAA"

⁵⁶ Localitat de naixement

⁵⁷ Nacionalitat de l'/la Interessat/ada

⁵⁸ Data de finalització dels ensenyaments en format "MES de AAAA"

⁵⁹ Indiqueu-hi la denominació del doctorat

⁶⁰ Data de l'Acord del Consell de Ministres en format "DD de/d' MES de AAAA"

**ANNEX IX**

**(model de títol conjunt de doctor obtingut després de superar un programa de doctorat
conjunt entre universitats espanyoles i estrangeres)
[article 13 d'aquest Reial decret]**

JUAN CARLOS I, REI D'ESPANYA

i en nom seu

el/la rector/a de la Universitat (o, si s'escau, rectors de les universitats espanyoles que participen en el conveni), atès que, d'acord amb les disposicions i circumstàncies que preveu la legislació vigent, el/la senyor/a..... nascut/uda el/l' (61)⁶¹..... a (62)⁶²..... de nacionalitat (63)⁶³..... ha superat el/l' (64)⁶⁴..... els estudis conduents al TÍTOL universitari oficial de DOCTOR/A per la/les esmentada/es universitat/s espanyola/es i (65)⁶⁵..... dins del programa conjunt (66)⁶⁶..... establert per l'Acord del Consell de Ministres de/d' (67)⁶⁷....., expedeix el present títol oficial amb validesa a tot el territori nacional, que faculta l'/la interessat/ada per gaudir dels drets que a aquest títol atorguen les disposicions vigents.

(Indiqueu-hi, si s'escau, mencions : "cum laude", "doctor europeu")

..... de/d' de

L'/La interessat/ada, El/La rector/a, Els/Les rectors/es
El/La cap/a de la Secretaria,

⁶¹ Data de naixement en format "DD de/d' MES de AAAA"

⁶² Localitat de naixement

⁶³ Nacionalitat de l'/la Interessat/ada

⁶⁴ Data de finalització dels ensenyaments en format "MES de AAAA"

⁶⁵ Esment del nom i la ubicació de la/les universitat/s estrangera/es

⁶⁶ Indiqueu-hi la denominació del doctorat

⁶⁷ Data de l'Acord del Consell de Ministres en format "DD de/d' MES de AAAA"



ANNEX X

(model de diligència que s'ha de fer constar en el títol estranger obtingut després de superar un pla conjunt entre universitats espanyoles i estrangeres)
[articles 7, 10 i 13 d'aquest Reial decret]

El/La rector/a de la Universitat estén la diligència següent per fer constar que el present TÍTOL es correspon amb el títol universitari oficial de (elegiu d'entre les opcions següents: GRADUAT/ADA en; MÀSTER UNIVERSITARI/ÀRIA en; DOCTOR/A en), establert per mitjà de l'Acord del Consell de Ministres de/d' (data), que faculta l'/la interessat/ada per gaudir dels drets que a aquest títol atorguen les disposicions vigents, així com per anotar-lo en el Registre Nacional de Títols Universitaris Oficials.

El/La rector/a,

**ANNEX XI****FITXA DE PRESCRIPCIONS TÈCNIQUES MÍNIMES DELS SUPORTS INERTS A LA HUMITAT****Apartat primer. Característiques mínimes del suport.**

- La mida ha de ser de 420/297 Mm.
- El pes ha de ser de 140 g x m².
- El color ha de ser blanc mat.

Apartat segon. Característiques fisicoquímiques del suport:

- 1) Impressió amb motiu exclusiu de l'Estat sota l'escut, sobre suport sota capa superficial amb tinta invisible luminescent.
- 2) Inert a la humitat.
- 3) Resistent a l'esquinçament (s'ha d'expressar-ne especialment la resistència amb referència a les escales que s'utilitzen).
- 4) No processable en fotocopiadora de color.
- 5) Estabilitat cromàtica.
- 6) Resistent a l'envelliment.

Apartat tercer. Característiques mínimes de les impressions que s'han de realitzar sobre els suports inerts a la humitat.

- Imatge: línia
- Tintes: anvers: 11 + numeració

S'han d'incorporar una o més tintes de seguretat.

Escut d'Espanya segons la Llei 33/1981, de 5 d'octubre (BOE del 19 i el Reial decret 2964/1981).

revers: 4 + negre intens

5 tintes que s'han de determinar en els seus tons.

Apartat quart. Característiques de les tintes de l'anvers:

- 1) Solidesa a la llum: mínim admissible "5" a l'escala de llana.
- 2) Tractament addicional de protecció per elevar la solidesa, especialment en els tons de l'entorn del groc i del magenta.
- 3) Protecció de les purpurines contra l'oxidació.
- 4) Les tintes invisibles, especialment el blau, s'han de poder ancorar i han de ser resistents a la migració o corriment.

Apartat cinquè. Característiques de les tintes del revers:

- 1) Quatre tintes que s'han de determinar en els seus tons, combinades dues a dues pels seus parells metamèrics per impossibilitar-ne la reproducció mitjançant fotocopiadores de color, més un negre intens, una d'elles, almenys de les anomenades metamèriques; no reproduïble en fotocopiadora de color.
- 2) Solidesa a la llum: mínim admissible "5" a l'escala de llana.

Apartat sisè. Altres característiques:

- 1) Seriació alfanumèrica (article 10.2)
- 2) Durant el procés d'impressió no es poden fer servir antimaculadors.
- 3) A les cartolines inerts s'hi ha d'estampar segell en sec amb el motiu de l'elecció de cada universitat (article 10.5).

**FITXA DE PRESCRIPCIONS TÈCNiques MÍNIMES DELS SUPORTS CEL·LULÒSICS****Apartat primer. Característiques mínimes del suport.**

La mida és de 420/297 Mm.

- 1) Composició fibrosa: sense pasta mecànica (o similars), ni pasta semiquímica.
- 2) Grau de blancor de 80 a 86 per 100 (norma UNE57-062)
- 3) Opacitat ≥ 93 per 100 (UNE 57-083)
- 4) Porositat: entre 100 i 200 ml/min mesurat en aparell Bendtsen (UNE 57-068)
- 5) Llisor: entre 150 i 300 ml/min mesurat en aparell Bendtsen (UNE 57-080)
- 6) Resistència mecànica al trencament (UNE 57-028)

Longitud de trencament en sentit longitudinal $\geq 5,8$ km

Longitud de trencament en sentit transversal ≥ 3 km

7) Allargament

En sentit longitudinal ≥ 2 per 100

En sentit transversal $\geq 3,5$ per 100

8) Estabilitat dimensional, en sentit transversal, ≥ 2 per 1.100, per immersió a l'aigua (UNE 57-049)

9) Portar perfectament indicada la direcció de la fibra o sentit de la màquina.

10) Índex d'esquinçament \geq al 70 mitjana de les mesures en la direcció longitudinal i transversal del paper (UNE 57-033)

11) Tenir un gramatge de 180 g/m^2 (± 4 per 100) (UNE 57-009)

12) El suport ha de tenir un pH entre 7 i 9

13) No ha de tenir blanquejants òptics

Apartat segon. Característiques mínimes de seguretat.

- Atributs luminescents inclosos en la massa del suport en dos colors (per determinar).
- Reactiu contra l'esborrament químic.

Apartat tercer. Característiques mínimes de les impressions que s'han de realitzar sobre els suports cel·lulòsics.

Les mateixes que les dels suports inerts.



ANNEX XI.A
(model de suplement europeu en espanyol)
[disposició addicional primera]

Aquest suplement al títol s'ajusta al model elaborat per la Comissió Europea, el Consell d'Europa i la UNESCO/CEPES. La seva finalitat és proporcionar la informació independent necessària per millorar la transparència internacional i el just reconeixement acadèmic i professional de les qualificacions (diplomes, títols, certificats, etc.). Està dissenyat per descriure la naturalesa, nivell, context, contingut, assegurament de la qualitat i rang dels estudis seguits i completats amb èxit per la persona a qui s'esmenta en el títol al qual acompanya aquest suplement. S'han d'evitar judicis de valor, possibles equivalències o suggeriments de reconeixement. S'han de completar totes les seccions i, en cas contrari, explicar els motius pels quals no s'ha fet.

1. DADES IDENTIFICATIVES DEL TITULAT

1.1 Cognoms:

1.2 Nom(s):

1.3 Data de naixement (dia/mes/any):

1.4 Número d'identificació: codi Erasmus de la institució d'educació superior + document nacional d'identitat (DNI) (o passaport en el cas d'estudiants estrangers) + codi personal del titulat assignat per la institució d'educació superior que expedeix el títol, si n'hi ha.

2. INFORMACIÓ SOBRE LA TITULACIÓ

2.1 Nom, estatus, tipologia i assegurament de la qualitat de la titulació

2.1.1 Data d'expedició del títol:

2.1.2 Estatus i tipologia: s'ha d'especificar si és títol oficial o títol propi, si és titulació nacional, doble titulació, titulació conjunta nacional o titulació conjunta internacional;

2.1.3 Denominació de la titulació i del títol que s'atorga al seu posseïdor (en la llengua original) –ex.: graduat, màster, doctor, enginyer, arquitecte, etc.– i, si és procedent, la competència professional –ex.: veterinari, metge, arquitecte, enginyer, etc.

2.1.4 Denominació de la titulació i del títol que s'atorga al seu posseïdor (en anglès, traducció oficial, si és procedent, per al cas de titulacions internacionals dobles/conjunts) –ex.: Graduate, Master, Doctor, Engineer, Architect, etc.– i, si és procedent, la competència professional –ex.: Veterinarian, Doctor, Architect, Engineer, etc.

2.1.5 Nom(s) de la(les) agència(es) de qualitat avaluadora(es) de la titulació per a la seva verificació/avaluació/acreditació:

2.1.6 Data de la verificació/avaluació/acreditació de la titulació i període de vigència:

2.1.7 Informació referent a mencions de qualitat de la titulació i el seu període de vigència:

(Si és procedent, s'ha d'especificar si la titulació disposa d'una menció de qualitat o d'un segell d'excel·lència nacional o internacional –ex.: segell Erasmus Mundus, segell EUR-ACE, menció de qualitat de doctorat, etc.–)

2.2 Principals disciplines que defineixen les àrees principals de la titulació

(S'han de proporcionar els codis d'UNESCO i s'han d'esmentar les disciplines.
ex.: història, enginyeria, dret, lingüística aplicada, biologia molecular, etc.)

2.3 Nom, estatus, tipologia i assegurament de la qualitat de la(les) institució(ons) que atorga(atorguen) la titulació:

2.3.1 Nom (en la llengua original), estatus (pública/privada/de l'Església Catòlica) i tipologia (regional/nacional/internacional, etc.) de la(les) institució(ons) que atorga(atorguen) el títol. En el cas de titulacions dobles, múltiples o conjunts, s'ha d'indicar la denominació, naturalesa i tipologia de totes les institucions que atorguen el títol, i s'ha d'especificar la institució en la qual el posseïdor del títol ha estudiat la major part del programa i les altres en les quals ha seguit estudis durant un determinat període de temps.

2.3.2 Nom(s) de la(les) agència(es) de qualitat o organisme(s) avaluador(s) que ha(n) verificat/avaluat/acreditat la(les) institució(ons) que atorga(atorguen) el títol (si és procedent):

2.3.3 Data de la verificació/avaluació/acreditació de la(les) institució(ons) i període de vigència. Per al cas de titulacions dobles i conjunts s'ha especificar aquesta informació per a cada una de les institucions del consorci:



2.3.4 Informació referent a mencions de qualitat i el seu període de vigència de la(les) institució(ons) que atorga (atorguen) el títol:

(si és procedent, s'ha d'especificar si la(les) institució(ons) disposa(en) d'una menció de qualitat o un segell d'excel·lència; ex.: campus d'excel·lència, segell ABET, etc.).

2.3.5 (Si és procedent) nom (en la llengua original) i naturalesa d'una altra(d'altres) institució(ons) en la(les) qual(s) el posseïdor del títol ha cursat una part dels seus estudis –ex.: períodes d'estudis a través de beques de mobilitat com ara Erasmus, Tempus, Sèneca, etc.–. Aquests estudis són reconeguts per la universitat que atorga el títol.

2.4. Nom de la(les) institució(ons) que imparteixen el programa en cas que sigui diferent de la institució que expedeix el títol (sol ser habitual, encara que no sempre, que la institució que imparteix el programa i expedeix el títol sigui la mateixa). En els casos en què sigui diferent –ex.: en el cas de franquícies o afiliacions nacionals o internacionals– s'ha d'especificar en aquest apartat, amb indicació de la naturalesa, la tipologia i l'assegurament de la qualitat, tant de la institució que atorga el títol com de la institució que imparteix el programa.

2.5 Llengua(llengües) utilitzada(es) en la docència i avaluació. (castellà, llengua cooficial i, si s'escau, percentatge de docència en una altra llengua, sempre que s'hi hagi impartit una assignatura com a mínim. En el cas de titulacions conjuntes internacionals, cal indicar la(les) llengua(llengües) utilitzada(es) per a la instrucció i avaluació de les assignatures del programa.

3. NIVELL DE LA TITULACIÓ

3.1. Nivell de la titulació

3.1.1 S'ha d'indicar el nivell corresponent d'acord amb el marc europeu de qualificacions d'educació superior (els cicles de Bolonya) i ubicar-lo en el sistema educatiu espanyol (Marc espanyol de qualificacions d'educació superior-MECES) i, quan el marc legislatiu ho permeti, esmentar el seu nivell dins del Marc espanyol de qualificacions d'aprenentatge al llarg de tota la vida (MECU). Cal esmentar també el nivell de la titulació dins del marc europeu de qualificacions (The European Qualifications Framework –EQF–).

- Per a més informació, cal atènyer-se al sistema d'educació superior espanyol⁶⁸ descrit a l'apartat 8.
- Per a més informació, cal atènyer-se al sistema europeu d'educació superior⁶⁹ descrit a l'apartat 8.

3.1.2 Adequació del títol al nivell formatiu corresponent (grau, màster, doctorat):

(Cal enumerar els descriptors que figuren en el pla d'estudis)

3.1.3 Informació rellevant sobre indicadors de nivell reconeguts a escala nacional referents a la titulació, si és procedent.

3.2 Durada oficial del programa (en crèdits ECTS):

3.3 Requisits d'accés:

4. INFORMACIÓ SOBRE ELS CONTINGUTS I RESULTATS OBTINGUTS

4.1 Forma d'estudi (presencial/no presencial/mixt/a distància/e-learning, a temps complet, a temps parcial, etc.):

4.2 Requisits del programa:

4.2.1 Crèdits teòrics/pràctics/projete(s)/pràctiques en empreses/institucions o centres de recerca. Cal especificar aspectes normatius sobre projectes de fi de grau o màster, i tesis o altres.

4.2.2 Resultats de l'aprenentatge: coneixements, destreses i competències adquirides en finalitzar la titulació i objectius que hi estan associats.

4.2.3 En el cas de titulacions dobles o conjuntes internacionals, cal proporcionar detalls sobre els requisits mínims per a l'obtenció del títol (períodes de mobilitat, nre. de crèdits cursats en altres institucions del consorci, exigències lingüístiques, normatives o acords per a projectes, treballs i tesis, així com qualsevol altre indicació que ajudi a definir la titulació amb especial atenció als requisits per superar amb èxit el programa.

⁶⁸ Per al cas de titulacions nacionals espanyoles.

⁶⁹ Per al cas de titulacions dobles i conjuntes internacionals.



4.3 Descripció del programa (mòduls/unitats/assignatures estudiades/pràctiques en empreses, projecte fi de grau/màster, tesi), i qualificacions absolutes i relatives obtingudes:

Exemple:

Codi del mòdul o assignatura	Nivell*	Crèdits ECTS	Nom del mòdul, assignatura, pràctiques, projecte de grau/màster o tesi doctoral **	Tipus: troncal, obligatòria, optativa, (Mandatory, optional, etc.)	Qualificació absoluta ***	Qualificació relativa (ECTS grades)	Nre. convocatòries	Nom de la Institució on s'ha cursat el mòdul, assignatura, pràctiques, projecte o tesi doctoral **	Llengua d'instrucció i avaluació
------------------------------	---------	--------------	--	--	---------------------------	-------------------------------------	--------------------	--	----------------------------------

* El nivell s'ha d'indicar en referència als cicles de Bolonya.

** Quan un mòdul/assignatura s'hagi estudiat en una altra institució espanyola o estrangera diferent de la institució d'origen, s'ha de proporcionar aquesta informació, i s'ha d'esmentar el nom de la institució (aquest és el cas d'assignatures, mòduls, etc., cursats en altres universitats mitjançant programes com ara Erasmus, Tempus, Sèneca, Erasmus Mundus, Atlantis, etc., així com en titulacions dobles i titulacions conjuntes nacionals o internacionals).

*** La qualificació absoluta es pot proporcionar en el sistema nacional aplicat per cada institució del consorci (números, lletres, crèdits ECTS, etc.) en la qual el titulat ha cursat el mòdul, assignatura, projecte de grau o màster, etc.

4.4. Sistema de qualificació:

En el sistema espanyol els mòduls/assignatures es qualifiquen amb una puntuació absoluta d'acord amb una escala de l'1 al 10, amb les equivalències qualitatives següents:

0-4.9: suspens; 5-6.9: aprovat; 7-8.9: notable; 9-10 excel·lent. Es pot concedir una menció especial (matrícula d'honor) al 5% dels estudiants del grup sempre que hagin obtingut una qualificació d'excel·lent. Un mòdul/una assignatura es considera superat/ada a partir del 5.

En el cas de titulacions conjuntes internacionals, s'ha de descriure el sistema de qualificació acordat per les institucions participants en el conveni corresponent⁷⁰. Si són diversos els sistemes de qualificació utilitzats, s'ha de proporcionar una taula d'equivalències.

Així mateix, en tots els casos s'han d'indicar els ECTS grades, que mostren la qualificació relativa al grup d'acord amb l'escala següent:

Els estudiants que han superat un mòdul/una assignatura/un projecte es divideixen en cinc subgrups: al 10% millor se li concedeix una qualificació A; al següent 25%, una qualificació B; al següent 30%, una qualificació C; al següent 25%, una qualificació D i al 10% final, una qualificació E.

4.5 Qualificació global del/de la titulat/ada:

La qualificació global mitjana s'obté sumant els crèdits superats, i multiplicant cadascun d'ells per la qualificació obtinguda expressada de l'1 al 10 i dividint-ho pel nombre de crèdits superats.

En el cas de titulacions conjuntes internacionals s'ha de proporcionar, a més, una taula d'equivalències amb els sistemes de qualificació global utilitzats per les diverses institucions del consorci.

5. INFORMACIÓ SOBRE LA FUNCIO DE LA TITULACIO

5.1 Accés a estudis posteriors:

Aquesta titulació habilita l'accés a....

⁷⁰ Es recomana fer servir un sistema únic de qualificació acordat per totes les institucions del consorci, sempre que sigui possible, i és convenient que es reflecteixi i es descriu en el conveni corresponent o en acords posteriors que quedin estipulats en actes de reunions o altres documents.



(s'han d'especificar estudis acadèmics o professionals i nivells als quals es pot accedir amb aquesta titulació; cal indicar si la titulació és terminal o forma part d'una jerarquia de titulacions –grau, màster i doctorat–)

5.2 Objectius de la titulació (incloent-hi perfil de competències, sempre que sigui possible) i qualificació professional (si és procedent):

5.2.1 Síntesi dels objectius i competències generals que figuren en el pla d'estudis.

5.2.2 S'ha d'especificar si la titulació atorga competències per a la pràctica d'una professió o atorga un estatus professional, d'acord amb la legislació nacional, i si dona accés a una professió regulada.

6. INFORMACIÓ ADDICIONAL

6.1 **Cal afegir la informació addicional necessària que no hagi estat inclosa en els apartats anteriors (ex.: si la titulació preveu períodes d'estudi, pràctiques o recerca en una altra institució/empresa/centre de recerca o país, o aspectes no esmentats d'interès sobre la(les) institució(ons) responsable(s) de la titulació. En el cas de titulacions dobles, múltiples o conjuntes, fruit d'acords/convenis nacionals o internacionals, cal incloure la informació necessària per a la correcta comprensió del programa amb la descripció del marc en el qual s'ha dissenyat (ex.: Erasmus Mundus, Atlantis, etc.); cal explicar breument si s'atorgaran títols múltiples, conjunts o dobles i per part de quines institucions; si s'apliquen els mateixos criteris de selecció, requisits d'accés i criteris d'avaluació en totes les institucions; si es disposa d'un comitè acadèmic, científic i d'avaluació conjunt nacional o internacional, cal descriure'n la composició i explicar el seu paper, etc.)**

6.2 **Cal remetre's a fonts d'informació addicional on es proporcionin més detalls sobre la titulació (ex.: adreça postal, web, correu electrònic i telèfons de contacte de: la(les) institució(ons) d'educació superior, el(s) departament(s) responsable(s) de la titulació, el(s) centre(s) nacional(s) d'informació per al reconeixement acadèmic de títols (NARIC) de la Unió Europea, el(els) centre(s) europeu(s) d'informació nacional(s) per al reconeixement acadèmic i mobilitat (ENIC), agència(es) nacional(s) de qualitat responsables de l'avaluació i acreditació de la titulació (ex.: ANECA, i altres agències de qualitat europees), el Registre universitari de títols i centres (RUCT) a Espanya, etc.**

6.3 **Altra informació d'interès**

7. CERTIFICACIÓ DEL SUPLEMENT

7.1 **Data d'expedició del suplement al títol (dia/mes/any):**

(Pot ser diferent de la data d'expedició del títol)

7.2 **Noms i signatures dels signants:**

(La del secretari general de la universitat expedidora del títol, que podria anar impresa en el document, i la del responsable administratiu de la informació que es reflecteix en el suplement).

7.3 **Càrrec dels signants:**

7.4 **Segell oficial de la universitat expedidora:**

8. INFORMACIÓ SOBRE EL SISTEMA NACIONAL D'EDUCACIÓ SUPERIOR I EL SISTEMA EUROPEU D'EDUCACIÓ SUPERIOR

8.1 **En el cas de titulacions nacionals espanyoles, aquest apartat s'ha d'emplenar transcrivint el model uniforme del sistema universitari espanyol vigent que aprovi el Consell d'Universitats, i s'ha de proporcionar informació referent a requisits d'accés universitari, tipus d'institucions, sistema d'assegurament de la qualitat de les titulacions i institucions. A més, s'ha de descriure el Marc espanyol de qualificacions d'educació superior (MECES), així com el Marc espanyol de qualificacions d'aprenentatge al llarg de la vida (MECU), quan el marc legislatiu ho permeti. Aquest últim marc ha de ser compatible amb el Marc europeu de qualificacions (The European Qualifications Framework), per la qual cosa és convenient indicar-ho. Tot això serveix per proporcionar el context i ubicar la titulació i el seu nivell al llarg de la descripció.**

8.2 **En el cas de titulacions dobles o conjuntes internacionals quan correspongui a una universitat espanyola l'expedició del títol i el suplement al títol, s'ha de proporcionar una breu descripció del Marc de qualificacions del sistema europeu**



d'educació superior⁷¹ –cicles de Bolonya– (Framework for Qualifications of the European Higher Education Area), així com del Marc europeu de qualificacions⁷² (The European Qualification Framework –EQF–). Tot això serveix per proporcionar el context i ubicar la titulació i el seu nivell al llarg de la descripció.

A més, es poden incloure en aquest apartat informació sobre els marcs nacionals de qualificacions dels respectius països de les institucions del consorci, si el marc legislatiu ho permet, i dels seus sistemes d'educació superior i assegurament de la qualitat.

⁷¹ Marc de qualificacions del sistema europeu d'educació superior elaborat pel grup de seguiment de Bolonya (Bologna Follow-up Group) i adoptat pels ministres de la Unió Europea a Bergen el 2005.

⁷² Marc europeu de qualificacions de l'aprenentatge al llarg de la vida, adoptat per la Comissió Europea.



ANNEX XII.B
(Model de suplement europeu en anglès)
[disposició addicional primera]

This Diploma Supplement follows the model developed by the European Commission, Council of Europe and UNESCO/CEPES. The purpose of the supplement is to provide sufficient independent data to improve the international transparency and fair academic and professional recognition of qualifications (diplomas, degrees, certificates, etc.). It is designed to provide a description of the nature, level, context, content, quality assurance and status of the studies that were pursued and successfully completed by the individual named on the original qualification to which this supplement is appended. It should be free from any value judgement, equivalence statements or suggestions about recognition. Information in all eight sections should be provided. Where information is not provided, an explanation should give the reason why.

1. INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE QUALIFICATION

- 1.1 **Surname(s):**
1.2 **First name(s):**
1.3 **Date of birth (day/month/year):**
1.4 **Identification number:** University Erasmus Code + personal identification number (identity card or -if foreign student-passport) + student's personal code in the institution's database, if applicable.

2. INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

- 2.1 **Name, status, profile and quality assurance of the qualification**
2.1.1 **Date of issue:**
2.1.2 **Status:** (official degree, non-official postgraduate studies) and profile: (national/international degree, multiple/double/ joint degree).
2.1.3 **Name of qualification, (if applicable) title conferred on the holder** ej.: graduat, màster, doctor, enginyer, arquitecte, etc., – and (if applicable) a specific professional competence– e.g.: veterinari, metge, arquitecte, enginyer, etc., (in original language):
2.1.4 **Name of qualification and (if applicable) title conferred on the holder** –e.g. Graduate, Master, Doctor, Engineer, Architect, etc., and (if applicable) a specific professional competence –e.g. Veterinarian, Architect, Engineer, etc., (in official translation into English in the case of international double/joint degrees):
2.1.5 **Name(s) of the Quality Assurance Agency (ies) responsible for the programme assessment/ accreditation:**
2.1.6 **The validity period of the programme assessment/accreditation:**
2.1.7 **Information on quality labels awarded to the programme and its validity period:**
(If applicable, specify national or international quality labels awarded to the programme; e.g. The Erasmus Mundus excellence label, the EUR-ACE label, the Spanish quality label for doctorates, etc.)
- 2.2 **Main field(s) of study (disciplines) that defines the main subject area(s) for the qualification:**
(provide the UNESCO code + the discipline - e.g. History, Molecular Biology, Applied Linguistics, etc.)
- 2.3 **Name, Status, profile and quality assurance of the higher education institution(s) awarding the qualification:**
- 2.3.1 **Name (in original language), status and profile of the higher education institution(s) awarding the qualification** –public, private, catholic church, transnational, international, borderless institution, etc.– Where a degree is issued jointly by two or more institutions, the names, status and profile of all the institutions issuing the double, multiple or joint degree should be given, with indication of the institutions at which the major part of the qualification has been obtained, if applicable, and those institutions where the degree holder has followed studies.
- 2.3.2 **Name(s) of the Quality Assurance Agency (ies) responsible for the awarding institution(s) assessment/accreditation (if applicable):**
- 2.3.3 **The validity period of the awarding institution(s) assessment/accreditation.** This piece of information should be provided for each of the institutions involved in awarding a double or joint degree (if applicable):
- 2.3.4 **Information on quality labels awarded to the institution(s) and its validity period:**
(If applicable, specify national or international quality labels awarded to the Institutions – e.g. the Campus excellence label, the ABET label, etc.).
- 2.3.5 **Name (in original language), status and profile of other institutions, if applicable, where the degree holder has followed studies of academic and research activities that have been recognised by the institution(s) awarding the qualification** –e.g. Erasmus, Tempus, Seneca studies, etc.-



2.4 Name (in original language), status and profile of other institution(s) responsible for the delivery of the programme, whenever this institution is different from the institution awarding the qualification. –e.g. those cases in which a higher education institution entitles another institution to deliver its programmes and issue its qualifications through a "franchise" or some type of "validation" or "affiliation". If this is the case, provide this piece of information for both, the delivering and the awarding institutions.

2.5 Language(s) of instruction and evaluation:

(Indicate the language(s) by which the qualification was delivered and examined)

3. INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

3.1 Level of qualification:

3.1.1 Give the precise level of qualification (Bologna Cycles) and its place in the specific national educational structure of awards⁷³, and (when established) within the national qualifications framework⁷⁴ and the European qualifications framework –EQF– (explained and cross-referenced to the information in section 8)

- For a detailed description of the higher education system in Spain⁷⁵ and its national qualifications framework (when established), please go to section 8.

- For a detailed description of the European Higher Education system⁷⁶, please go to section 8.

3.1.2 Adequacy of the qualification to the corresponding level (bachelor, master, doctorate):

(descriptors as included in the programme of study)

3.1.3 Relevant information on "level indicators" that are nationally devised and recognised and which relate to the qualification, if applicable.

3.2 Official length of programme: (ECTS credits).

3.3 Access requirement(s):

4. INFORMATION ON THE CONTENTS AND RESULTS GAINED

4.1 Mode of study: Full-time, part time, intermittent, e-learning, distance, including placements, etc.

4.2 Degree requirements:

4.2.1 Theory (no. credits) Practice (no. credits) project (no. of credits), enterprise internships (no. of credits). Explain whether all the compulsory elements have to be passed simultaneously, any thesis or final project work regulations, etc.

4.2.2 Learning outcomes: knowledge, skills, competences and stated aims and objectives associated with the qualification.

4.2.3 Relevant information on the minimum requirements where qualifications are issued as joint, double or multiple degrees – e.g. minimum n°. of credits studied and academic and research mobility in other institution(s) different from the awarding institution, languages proficiency requirements, thesis, dissertations and projects regulations, and details of any particular feature or information on the requirements for successfully passing it.

4.3 Programme details (ej.: modules/ units/ subjects studied), and the individual grades/marks/credits obtained:

Example:

Module or subject Code	Level*	ECTS Credits	Name of Module, Subject, internship Project, Thesis **	Type: Compulsory optional, etc.	Marks ***	ECTS grades	No. Attempts at module, subject, Project or Thesis	Name of the institution delivering Module, Subject, internships, Project or Thesis**	Language of instruction and evaluation for module, subject, internship, project, thesis
------------------------	--------	--------------	--	---------------------------------	-----------	-------------	--	--	---

⁷³ Whenever the awarding degree institution will be a Spanish Higher Education Institution, it should be related to the levels of the Marc espanyol de qualificacions d'educació superior (MECES).

⁷⁴ Whenever the awarding degree institution will be a Spanish Higher Education Institution, it should be related to the levels of the Marc espanyol de qualificacions al llarg de tota la vida (MECU).

⁷⁵ Applicable only to Spanish national degrees.

⁷⁶ Applicable only to international double/joint degrees.



* The level should indicate equivalence to Bologna cycles.

** Where modules/subjects are studied in other institution(s) different from the home institution, this information should also be provided with reference to the name of the delivering institution(s). This piece of information is very relevant where qualifications are issued as joint, double or multiple degrees, and in those cases where students have followed studies with mobility scholarships, such as Erasmus, Tempus, Seneca, Erasmus Mundus, Atlantis, etc.

*** Different systems for individual marks could be provided (numerical, letters, ECTS system, ect.) according to the system applied by each institution offering the module, subject, etc., where the degree holder has followed studies.

4.4 Grading scheme and grade distribution guidance:

Subjects/Modules are graded on a scale from 0 to 10, with the following qualitative equivalences:

0-4.9: fail; 5-6.9: pass; 7-8.9: good; 9-10 very good. A special mention (honours) can be awarded to 5% of the students provided they have obtained marks between 9-10.

In the case of international joint degrees, individual marks for each module/subject should be provided according to the model (schema/scale) as agreed by participating institutions in the corresponding agreement⁷⁷. If different models are used, an equivalence table should be provided.

ECTS grades should also be indicated according to the following scale in all cases:

Students obtaining passing grades are divided into five subgroups: the best 10% are awarded an A-grade, the next 25% a B-grade, the following 30% a C-grade, the following 25% a D-grade and the final 10% an E-grade.

4.5 Global average marks obtained:

(Average marks are calculated by summing the total number of credits obtained, multiplying each one by the corresponding mark (expressed 1-10) and then dividing the resulting figure by the total number of credits).

Besides, in the case of international joint degrees an equivalence table for the global average mark used by each institution of the consortium should also be provided.

5. INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION

5.1 Access to further study:

(This qualification gives access to....)

5.2 Qualification objectives (including competences, whenever possible) and professional status (if applicable):

5.2.1 Synthesis of objectives and general competences included in the programme of studies

5.2.2 Give details of any rights to professional practise, specific access in terms of employment or a "regulated profession" or professional status accorded to the holders of the qualification, in accordance with national legislation;

6. ADDITIONAL INFORMATION

6.1 **Add any additional information not included above but relevant to the purpose of assessing the nature, level and usage of the qualification.** Where qualifications are issued as joint, double or multiple degrees, describe the degree with reference to the programme/agreement in which the qualification is framed (e.g.: Erasmus Mundus, Atlantis, etc.), participating institutions and other relevant data such as the period of study/training in another institution/company/country, common selection, access and assessment criteria, composition of the international academic, scientific and evaluation committee(s), if applicable; explain also briefly the type of degree awarded (double, multiple or joint) by each institution of the consortium, etc.

6.2 **Further useful information sources and references** where more details on the qualification could be sought – e.g. Web page(s), e-mail & postal address(es), and telephone number of the department(s) in the issuing institution(s); a national information centre; the European Union National Academic Recognition information Centres (NARIC); the council of Europe/UNESCO European National Information Centre on Academic Recognition and Mobility (ENIC), etc.

6.3 **Other information of interest (if needed):**

⁷⁷ It is recommended that consortia apply a common system for marks, whenever possible, that should be specified in the corresponding agreement or adopted later and specify in the Minutes of the Meetings held or in any other document.



7. CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

7.1 Date of issue:

(This would not necessarily be the same date the qualification was awarded)

7.2 The name and signature of the official certifying the Diploma Supplement:

7.3 The official post of the certifying responsible:

7.4 Official stamp of the institution that provides authentication of the Diploma Supplement.

8. INFORMATION ON THE NATIONAL HIGHER EDUCATION SYSTEM OR THE EUROPEAN HIGHER EDUCATION SYSTEM

8.1 For Spanish national degrees, the Spanish national higher education system of the awarding degree institution(s) should be provided as described, updated and approved by the University Council. The description should provide a context for the qualification and refer to it by including an explanation of the Spanish qualification framework of higher Education (Marc espanyol de qualificacions d'educació superior –MECES–), and the Spanish national qualifications framework (Marc espanyol de qualificacions d'aprenentatge al llarg de la vida –MECU–), when established. The latter one should be compatible with and refer to the European Qualifications Framework. The information should also be related to the general access requirements, types of institutions, and the quality assurance or accreditation system.

8.2. For international double and joint degrees, whenever the awarding degree institution will be a Spanish higher education institution, describe the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area⁷⁸ (Marc de qualificacions del sistema europeu d'educació superior –cicles de Bolonya–) and The European Qualifications Framework⁷⁹ –EQF– (Marc europeu de qualificacions). Both frameworks should provide a context for the qualification and refer to it.

Besides, information on the higher education system, the national qualifications framework, (if applicable), and the quality assurance or accreditation system of all the countries of the awarding degree institutions involved in the consortium could also be provided in this section, if appropriate.

In both cases –8.1, 8.2– the objective is to identify which level from the ones described corresponds to the degree.

⁷⁸ The Framework for Qualifications of the European Higher Education Area was elaborated by the Bologna Follow-up Group and adopted by the Ministers in Bergen in 2005.

⁷⁹ The European Qualifications Framework has been proposed and supported by the European Commission.



ANNEX XIII
(model de títol programa conjunt Erasmus Mundus)
[disposició addicional tercera]

En espanyol



..La(80)⁸⁰, en nombre de las siguientes instituciones de Educación Superior(81)⁸¹ expide el título oficial conjunto de(82)⁸² que consta de un total de(83)⁸³ créditos ECTS a favor de:

Nombre y Apellidos del egresado

Nacido/a el día de de en (lugar, país) de nacionalidad, tras haber superado todos los requisitos del programa conjunto internacional en las universidades(84)⁸⁴ según lo establecido en el programa correspondiente.

El/La rector/a de..... (la universitat espanyola expedidora)

(Signatura i data)

(LOGOS DE TOTS ELS MEMBRES QUE COMPONEN EL CONSORCI)

⁸⁰ Universitat que té la competència d'expedir el títol oficial conjunt.

⁸¹ S'hi ha d'esmentar el nom de totes les institucions participants del programa i, si és procedent, constituïdes en consorci Internacional – i cal indicar-hi el nom, si n'hi ha.

⁸² S'hi ha d'indicar "màster o doctor/a Erasmus Mundus en"+ el nom del títol.

⁸³ S'hi ha d'esmentar el nombre total de crèdits ECTS de què consta el programa corresponent.

⁸⁴ S'hi han d'esmentar només aquelles en les quals ha estudiat el diplomad possessidor del títol.

**En anglès**

The University of(85)⁸⁶, on behalf of the following Higher Education Institutions:.....(86)⁸⁶ issues the official joint degree(87)⁸⁷ with (88)⁸⁸ credits ECTS to:

nom i cognoms del diplomad

Born on(89)⁸⁹ in with nationality, after having successfully accomplished all the academic requirements at the universities of(90)⁹⁰
The Rector of the University of (la universitat espanyola expedidora)
(Signatura i data)

(LOGOS DE TOTS ELS MEMBRES QUE COMPONEN EL CONSORCI)

⁸⁵ Universitat que té la competència d'expedir el títol oficial conjunt.

⁸⁶ S'hi ha d'esmentar el nom de totes les institucions participants del programa i, si és procedent, constituïdes en consorci internacional –i cal indicar-hi el nom, si n'hi ha.

⁸⁷ S'hi ha d'indicar "Erasmus Mundus Master o Ph Doctor in" + nom del títol

⁸⁸ S'hi ha d'especificar el nombre total de crèdits ECTS de què consta el programa corresponent.

⁸⁹ Data i any

⁹⁰ S'hi han d'esmentar només aquelles en les quals ha estudiat el diplomad possedidor del títol